



AGENDA

MARZO
2017

Distrito
EL LLANO

N.º 109
2ª época

Gijón



cmillano@gijon.es

Este año, la Fundación Municipal de Servicios Sociales, propone un amplio programa de actividades en el marco de las XII JORNADAS CONTRA EL RACISMO Y LA XENOFOBIA *BIENvenidos*, con epicentro en nuestro Distrito. La semana del 20 al 26 nuestro Centro Municipal Integrado será el punto de referencia de dichas jornadas con exposiciones fotográficas, visitas de colegios, charlas, teatro de adultos e incluso una merienda intercultural. Esta propuesta se añade a la ya de por sí amplia gama de actividades que mensualmente ponemos a su disposición durante todo el año. Venga, será *BIENvenido*.

Esti añu, la Fundación Municipal de Servicios Sociales, propón un bayurosu programa d'actividaes nel marcu de les XII JORNADAS CONTRA EL RACISMO Y LA XENOFOBIA BIENveníos, con epicentru nel nuesu Distritu. La selmana del 20 al 26 el nuesu Centru Municipal Integráu va ser el puntu de referencia d'estes xornaes con esposiciones fotográfiques, visites de colexos, charres, teatru d'adultos y hasta una merienda intercultural. Esta propuesta añádese a la yá de por sí importante ufierta d'actividaes que mensualmente ponemos a la so disposición durante tol añu. Venga, que va ser BIENveníu y BIENvenida.

ÍNDICE

Oficina de Atención a la Ciudadanía	3
Ludoteca	7
Sala de Estudio	8
Deporte.....	8
Biblioteca.....	13
Mediateca	15
Exposiciones.....	16
Música, Danza y Teatro.....	17
Videoproyecciones	18
Cursos y Talleres	22
Servicios Sociales	24
Entidades y Asociaciones	25
Resumen de Actividades	26



AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109



3



OFICINA DE ATENCIÓN A LA CIUDADANÍA

CMI EL LLANO

Es el lugar al que se puede dirigir para solucionar cualquier trámite o gestión y recibir toda clase de información municipal o de otras administraciones. Trabajamos para que su gestión sea simple y su espera corta.

INFORMACIÓN MUNICIPAL



- Acerca de los derechos y obligaciones como ciudadano.
- Sobre la utilización de los bienes y servicios públicos.
- Localización de los distintos servicios municipales, sus direcciones y teléfonos.
- De forma general sobre procedimientos, trámites y requisitos de sus solicitudes y actuaciones ante el Ayuntamiento.
- De forma particular sobre el estado de tramitación de los expedientes existentes en el Ayuntamiento.

OTRAS ADMINISTRACIONES



- Información básica sobre requisitos, documentación o plazos de solicitud y resolución, así como entrega de formularios de solicitud.
- Información sobre organización (quién es quién en los centros administrativos), así como sus órganos, funciones, titulares y localización.
- Información sobre datos catastrales.

GESTIÓN MUNICIPAL



- Recepción de solicitudes, comunicaciones o escritos que quieran presentar.
- Volante o certificado de empadronamiento.
- Alta o cambio de domicilio en el padrón municipal.
- Alta o duplicado de tarjeta ciudadana.
- Permisos para la realización de obras menores a través del procedimiento de ciclo rápido.
- Fe de vida para tramitar pensiones en el extranjero.
- Abonos e inscripciones en cursos o actividades deportivas o culturales.



4

AGENDA DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109

GESTIÓN MUNICIPAL



- Reclamaciones por infracciones en materia de consumo.
- Alegaciones a sanciones de tráfico.
- Cita e información para consulta de servicios sociales.

OTRAS ADMINISTRACIONES

Trámites propios de otras Administraciones que se pueden gestionar en nuestras oficinas:



- Recepción, registro y remisión de solicitudes, comunicaciones o escritos dirigidos a cualquier órgano administrativo que pertenezca a cualquiera de las Administraciones (estatal, autonómica o local).
- Expedición de informes de vida laboral, con certificado digital.
- Tramitación y expedición de licencias de caza y de pesca fluvial.
- Inscripción en pruebas selectivas de empleo público.
- Certificación de datos catastrales.

RECEPCIÓN DE SUGERENCIAS Y RECLAMACIONES



Acogida y tramitación de reclamaciones por tardanzas, desatenciones, o actuaciones irregulares, así como sugerencias para mejorar la calidad de los servicios públicos, incrementar el rendimiento o el ahorro del gasto público, simplificar trámites o suprimir los innecesarios o cualquier otra medida para aumentar la satisfacción de los ciudadanos.

HORARIO

Lunes a Viernes: 8:30 a 17:00 horas.

CONVOCATORIAS.

• **6º CERTAMEN DE CUENTOS SOBRE MEDIO AMBIENTE.**

Plazo de presentación de trabajos: hasta las 14:00 horas del 3 de marzo de 2017.

Tfno. de información: 985 181 143. Lugar de presentación: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.



INSCRIPCIONES / CURSOS.

• PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL.

Natación, actividades acuáticas y preparación física para opositores: del 21 al 29 de marzo, ambos inclusive.

Mantenimiento físico para adultos y personas mayores: a partir del 21 de marzo, inclusive.

Cursos deportivos trimestrales (abril-junio): a partir del 21 de marzo, inclusive.

Lugar de inscripción: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

• CAMINANDO POR LA VIDA.

Inscripción: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal, la semana anterior a la primera excursión.

• PROGRAMA DE TERMALISMO SALUDABLE (IMSERO).

Plazo de inscripciones: hasta el 12 de mayo para los turnos de septiembre a diciembre de 2017. En la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

BECAS, AYUDAS Y SUBVENCIONES.

SUBVENCIONES

- Subvenciones destinadas al desarrollo de **actuaciones de rehabilitación en grupos de viviendas situados en manzanas residenciales degradadas.**

Plazo y lugar de presentación de solicitudes: durante todo el año, a través del registro electrónico del Ayuntamiento de Gijón/Xixón.

- Para la **instalación de ascensores** o realización de obras que faciliten el acceso a las viviendas en aquellas comunidades que no dispongan de tal servicio. Durante todo el año.
- Para la rehabilitación de fachadas del **Muro de San Lorenzo y otras.** Durante todo el año.





DIVERTIA GIJÓN.

- **Convocatoria de ayudas para asociaciones de vecinos y otras entidades sin ánimo de lucro organizadoras de fiestas en barrios y parroquias, 2017.**

Plazo y lugar de presentación: hasta el 31 de marzo, en las oficinas de Divertia Gijón S.A., Calle Cabrales 82, 33201 de Gijón, de 10:00 a 14:00 horas.

FUNDACIÓN MUNICIPAL DE SERVICIOS SOCIALES.

BECAS

- **Becas de atención temprana, curso 2016-2017.**
Periodo de presentación de solicitudes: durante el curso escolar. En la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.



SUBVENCIONES

AGENCIA LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA Y DE EMPLEO.

- **Subvenciones para la contratación de trabajadores por cuenta ajena 2015-2017.**
Plazo de presentación de solicitudes:
 - Contratos formalizados a partir del 01-09-2016:
15 días naturales siguientes al del inicio de la contratación.

Información y presentación de solicitudes: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

CENTRO MUNICIPAL DE EMPRESAS.



INFORMACIÓN:

Tfno.: 984 847 100
(ext. 1).

E-mail:
emprende@gijon.es.

- **Ayudas a la creación de empresas.**

Plazo de presentación de solicitudes: en los 15 días naturales siguientes a la Declaración Censal de Inicio de Actividad.

Presentación de solicitudes: a través del registro electrónico.

Información y recogida de bases: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

**EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DE GIJÓN.**

- Programa de ayuda excepcional de alquiler de vivienda.
- Programa de Vivienda Joven: **COMPARTE-JOVEN.**
- Servicio de asesoramiento sobre vivienda.
- Intermediación hipotecaria.

INFORMACIÓNPágina web: <http://vivienda.gijon.es>.Correo electrónico: emvisa@gijon.es.

Dirección: Empresa Municipal de la Vivienda de Gijón S.L.U. Avda. de Portugal, 84-86 bajo. Gijón.

Tlfno.: 985 182 800 y 985 182 807.

CAMPAÑA DE AYUDA A LAS REFUGIADAS.

Hasta el 31 de marzo.

Ante la terrible situación que viven las personas refugiadas, especialmente las mujeres, niños y niñas, el Consejo de las Mujeres de Gijón ha lanzado una campaña de recogida de material higiénico para enviar a los campamentos de refugiados (en colaboración con la Asociación de Apoyo al Pueblo Sirio).

Punto de recogida, en el vestíbulo del Centro.

**LUDOTECA**

Guardería de 1 a 3 años. Ludoteca de 4 a 12 años.

Horario, de lunes a viernes de 8:00 a 20:00 horas.

Sábados abierto mañanas.

Sábados tardes cumpleaños.

INFORMACIÓN:En la propia
Ludoteca.

Tfno.: 633 79 66 05.

E-mail:

[ludotecagea@
gmail.com](mailto:ludotecagea@gmail.com).**Actividades singulares mes de marzo:**

- **Taller especial Día del Padre. Crea tu propio regalo para papá.**
Viernes 17, de 11:00 a 13:00 y de 17:00 a 19:00 horas.
- **Gran Fiesta de Primavera. Pintacaras, juegos, manualidades ¡Y merienda incluida!**
Viernes 24, de 17:00 a 19:00 horas.

Para niñas/os hasta 12 años. Se aplicarán las tarifas habituales. Horas sueltas, bonos o mes completo.



AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109

8



SALA DE ESTUDIO



Espacio climatizado destinado en exclusiva al estudio con material propio, en el más amplio horario de uso de este centro. Dispone de taquillas autoservicio.

HORARIO.

De 8:00 a 21:45 horas, de lunes a sábado.

De 8:00 a 14:45 horas los domingos.

Apertura extraordinaria programada por Abierto hasta el Amanecer.

Fines de semana hasta el 26 de marzo, viernes y sábados de 22:00 a 2:00, y domingos de 15:00 a 20:00 horas.



DEPORTE

COMPLEJO DEPORTIVO EL LLANO-CONTRUECES.

Avenida de El Llano, 71. Teléfono 985 181 417.

SERVICIOS

Frontón, pabellón, pádel y tenis (canchas descubiertas).

HORARIO

De lunes a viernes de 9:00 a 23:00 horas.

Sábados de 9:00 a 21:00 horas.

Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS Y TIEMPOS DE UTILIZACIÓN:

FRONTÓN (1 hora)	- Cancha descubierta	1,70 €
PABELLÓN (1 hora)	- Módulo	9,10 €
	- Cancha completa	27,30 €
PÁDEL (1 hora)	- Cancha descubierta	3,40 €
	- Cancha descubierta con abono deporte . .	2,50 €
TENIS (1 hora)	- Cancha descubierta	3,40 €
	- Cancha descubierta con abono deporte . .	2,50 €

**PISCINA
EL LLANO**

SERVICIOS

Avda. de El Llano 69. Teléfono: 985 181 611.

Gimnasio, piscina.

HORARIO

De lunes a viernes de 8:00 a 21:00 horas.
Sábados de 9:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:00 horas.
Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS PISCINA
(2 horas)

- Niños (hasta 13 años)	1,70 €
- Niños con Abono Deporte (hasta 13 años) .	1,30 €
- Adultos (14 a 64 años)	3,20 €
- Adultos con Abono Deporte (14 a 64 años)	2,30 €
- Mayores (a partir de 65 años)	1,80 €
- Mayores con Abono Deporte (a partir de 65 años)	1,40 €

TARIFAS GIMNASIO
(2 horas)

Dotado con aparatos de musculación.
A partir de 16 años.

- Entrada individual.	2,80 €
- Entrada individual abonados piscina	2,00 €
- Entrada con abono deporte	2,10 €
- Entrada combinada piscina.	4,00 €

CURSOS NATACIÓN (Mensual).**Piscina El Llano.**

- **BEBÉS de 12 a 24 meses (30 minutos).**
Sábados a las 12:30, 13:00 y 13:30 horas.
19,80 €/mes.
- **NIÑOS 2 -3 AÑOS (30 minutos).**
Lunes y miércoles a las 16:30 horas. Martes y
jueves a las 16:15, 17:15 y 17:45 horas.
33,90 €/mes.
Viernes a las 19:00 y 19:30 horas.
Sábados a las 11:30 y 12:00 horas. 17,00 €/mes.
- **NIÑOS 2º Y 3º DE INFANTIL (4-5 AÑOS)**
(30 minutos).
Lunes y miércoles a las 17:00, 17:30, 18:30 y
19:00 horas. 28,90 €/mes.
Martes y jueves a las 17:30, 18:15 y 18:45
horas. 28,90 €/mes.
Viernes a las 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00
y 18:30 horas. Sábados a las 10:30 y 11:00
horas. 14,50 €/mes.



- **NIÑOS PRIMARIA/SECUNDARIA (6-15 AÑOS)**
(45 minutos).

Lunes y miércoles a las 16:30, 17:15, 18:00, 18:45 y 19:30 horas. Martes y jueves a las 17:15, 18:00, 18:15, 18:45 y 19:30 horas. 19,90 €/mes.

Viernes a las 16:30, 17:15, 18:00, 18:45 y 19:30 horas. 10,50 €/mes.

Sábados a las 11:30 horas. 10,50 €/mes.

- **ADULTOS de 16 a 64 años** *(45 minutos).*

Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 horas. 35,70 €/mes.

Lunes y miércoles a las 20,15 horas. 24,50 €/mes.

Martes y jueves a las 9:15, 13:30, 16:30 y 20:15 horas. 24,50 €/mes.

- **MANTENIMIENTO ACUÁTICO de 16 a 64 años**
(45 minutos).

Lunes, miércoles y viernes a las 20:15 horas. 35,70 €/mes.

- **GIMNASIA ACUÁTICA de 16 a 64 años**
(45 minutos).

Lunes y miércoles a las 19:30 horas. 34,60 €/mes (imprescindible saber nadar).

- **HIDRÓBIC de 16 a 64 años** *(45 minutos).*

Lunes y miércoles a las 15:30 horas. 35,50 €/mes.



CURSOS DEPORTIVOS.

Trimestral.

C.D. El Llano - Contrueces.

- **PÁDEL** *(A partir de 14 años).*

Pistas descubiertas.

Lunes y miércoles a las 11:00, 12:00, 18:00, 19:00, 20:00 horas. 64,50 €/trimestre.

- **PATINAJE** *(A partir de 14 años).*

Lunes y miércoles a las 17:00 horas. 36,30 €/trimestre.

- **TENIS** *(A partir de 8 años/14 años)*

Pistas descubiertas.

Martes y jueves a las 11:00, 12:00, 19:00 y 20:00 horas (adultos). 17:00 y 18:00 horas (niños). 48,60 €/trimestre.



MANTENIMIENTO FÍSICO ADULTOS. Trimestral.

- **ACONDICIONAMIENTO GLOBAL** *(de 14 a 64 años).*
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precio: 3 días: 42,00 €/trimestre.
- **AEROZUMBA** *(de 14 a 64 años).*
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Sábados a las 11:00 y 12:00 horas.
Precio: 20,00 €/trimestre.
- **AERÓBIC** *(de 14 a 64 años).*
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30, 10:30 y 16:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano).
Lunes, miércoles y viernes a las 18:30 horas.
Colegio Rey Pelayo.
Lunes, miércoles y viernes a las 20:00 horas.
Precios: 3 días: 36,00 €/trimestre.
- **PILATES** *(de 14 a 64 años).*
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes y miércoles a las 16:15 horas.
Martes y jueves a las 16:15 horas.
Precio: 54 €/trimestre.
- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 1-intensidad media-alta** *(de 14 a 64 años).*
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:30 horas.
Martes y jueves a las 9:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 9:00, 17:00 y 19:00 horas.
Colegio Manuel Martínez Blanco (El Llano).
Lunes, martes y jueves a las 20:15 horas.



- **GIMNASIA DE MANTENIMIENTO 2-intensidad media** (*mayores de 14 años*).
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:30 horas.
Martes y jueves a las 9:00 horas.
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00 y 18:00 horas.
Precios: 2 días: 24,00 €/trimestre.
3 días: 36,00 €/trimestre.
- **YOGA** (*mayores de 14 años*).
Centro Municipal Integrado de El Llano.
Lunes y miércoles a las 11:00 y 12:00 horas.
Martes y jueves a las 9:00, 10:00, 11:00, 17:00, 18:00, 19:00 y 20:00 horas.
Precio: 42,00 €/trimestre.

MANTENIMIENTO FÍSICO MAYORES. Trimestral.

- **GIMNASIA** (*mayores de 65 años*).
Complejo Deportivo El Llano-Contrueces.
Lunes, miércoles y viernes a las 10:00, 11:00 y 12:00 horas. Martes y jueves a las 10:00 y 11:00 horas.
Precio: 2 días: 17,70 €/trimestre,
3 días: 26,60 €/trimestre.
- **NATACIÓN** (*mayores de 65 años*).
Piscina El Llano.
Lunes, miércoles y viernes a las 11:30 y 12:15 horas. Martes y jueves a las 10:45 y 11:30 horas.
Precio: 2 días: 28,30 €/trimestre,
3 días: 42,40 €/trimestre.
- **ACTIVIDAD COMBINADA.**
Actividad compuesta por gimnasia (2 o 3 días) y natación (3 o 2 días), cinco días en semana en las mismas instalaciones.
Precio: 46,50 €/trimestre.

Previo reconocimiento médico en el Centro de Medicina Deportiva.

INSCRIPCIONES
T. 985 181 708.
De 9:00 a 14:00
horas.



13

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109



BIBLIOTECA

En las dos bibliotecas del Distrito puede encontrar los siguientes servicios:

- Préstamo de libros, CD, CD-ROM, vídeos y revistas (plazo: 15 días).
- Prensa local, regional y nacional.
- Sala de lectura (Sección infantil y juvenil) y Mediateca (Internet).

Biblioteca del Centro Municipal Integrado de El Llano.

Horario: de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a sábados.

Apertura extraordinaria programada por Abierto hasta el Amanecer, todos los fines de semana hasta el 26 de marzo, viernes y sábados de 22:00 a 00:00, y domingos, de 18:00 a 20:00 horas.

Biblioteca del Centro Municipal de Contrueces.

Horario: de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a viernes.

NOVEDADES LIBROS ADULTOS



Los tres Cristos de Ypsilanti.

Milton Rokeach. Impedimenta, 2016.

En el verano de 1959, Milton Rokeach, un joven psicólogo social, decide empezar una terapia de grupo con tres internos del manicomio de Ypsilanti que padecen el mismo delirio: los tres se creen Jesucristo.
<http://www.thecult.es/libros/los-tres-cristos-de-ypsilanti-de-milton-rokeach.html>

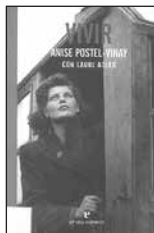
➔ Biblioteca de El Llano. 616 ROK.

Vivir.

Anise Postel-Vinay. Errata Naturae, 2016.

Detenida el 15 de agosto de 1942 y deportada, más tarde, al campo de concentración de Ravensbrück, Anise Postel-Vinay nos ofrece en estas poderosas y estremecedoras páginas un relato autobiográfico de una humanidad más alta que la propia barbarie.

➔ Biblioteca de El Llano. 840-4 POS.



***El último de la estirpe.***

Fleur Jaeggy. Tusquets, 2016.

En esta obra, la más reciente de Fleur Jaeggy, se reúnen veinte intensos relatos donde la emotividad latente pugna por resquebrajar la atmósfera gélida y silenciosa, onírica y, también, brutalmente realista que los envuelve.

http://cultura.elpais.com/cultura/2016/08/09/babelia/1470745197_109349.html

➔ Biblioteca de El Llano. 850-3 JAE

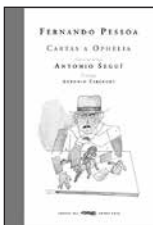
***Aún no estoy muerto.***

Phil Collins. Aguilar, 2016.

Phil Collins nos ofrece una crónica sincera y ocurrente de sus canciones, conciertos, éxitos y patinazos, matrimonios y divorcios así como su irrupción en las listas de éxitos y en las portadas de los tabloides.

<http://www.actualidadliteratura.com/phil-collins-aun-no-estoy-muerto-autobiografia/>

➔ Biblioteca de El Llano. 929 COL.

***Cartas a Ophelia.***

Fernando Pessoa. Libros del Zorro Rojo, 2016.

Cuarenta y ocho cartas y dieciséis poemas dan testimonio del secreto romance entre el Fernando Pessoa y Ophelia Queiroz. El libro está ilustrado con acuarelas de Antonio Seguí.

<http://librosdelzorrorojo2.blogspot.com.es/2010/02/cartas-ophelia.html>

➔ Biblioteca de Contrueces 869-4 PES.

➔ Biblioteca de El Llano 869-4 PES.

NOVEDADES
INFANTILES Y
JUVENILES***El día que el mundo amaneció al revés.***

Eva Moreno Villalba. B, 2016.

Berto y sus amigos intentan averiguar por qué, de la noche a la mañana, sus padres y todos los demás adultos se comportan como si tuvieran tres años. O más bien, como si se hubieran vuelto totalmente locos.

<https://crisnasa.wordpress.com/2016/12/30/hoy-leemos-el-dia-que-el-mundo-amanecio-al-reves/>

➔ Biblioteca de El Llano. ROJO 843 MOR.

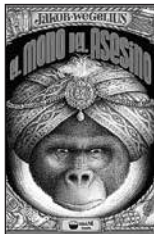
***El mono del asesino.***

Jakob Wegelius. Sushi books, 2016.

Es de noche en el puerto de Lisboa. Bajo el brillo de las farolas, un hombre corre para salvar su vida. Se llama Afonso Morro y guarda un secreto que personas poderosas quieren proteger a cualquier precio.

http://www.sushibooks.es/tenda_cast.php?op=ver&id=1395

➔ Biblioteca de Contrueces BLANCO 844 WEG

***Entrega especial.***

Philip C. Stead y Matthew Cordell. Océano Travesía, 2016.

Sandi ha decidido regalarle un elefante a su tía abuela para que le haga compañía. Pero ¿cómo enviar un regalo tan grande?

<https://goo.gl/UFSbfp>

➔ Biblioteca de Contrueces AMARILLO CUENTOS STE.

➔ Biblioteca de El Llano AMARILLO CUENTOS STE.

NOVEDADES DE
DVDs***Human.***

Una película de Yann-Arthus Bertrand. Francia, 2015.

Mediante testimonios llenos de amor, felicidad, odio y violencia, “Human” nos confronta al otro y nos remite a nuestra propia vida. Ya sean minúsculas historias cotidianas o relatos de vidas increíbles, estos encuentros conmueven por su sinceridad extrema, resaltando lo mejor y lo peor del ser humano.

<http://www.rtve.es/infantil/series/cocina-clan/>

➔ Biblioteca de El Llano. CINE DOCUMENTAL ART.

**MEDIATECA**

Acceso libre a navegación con tarjeta ciudadana (en ausencia de cursos de UP o talleres de informática).



16

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109



EXPOSICIONES



Hasta el 31 de marzo.

Exposición de fotografías seleccionadas y ganadoras del Concurso de Fotografía Gijón Leyendo 2016.

Espacio expositivo Primera planta.

Les nuestras güeles.

Con motivo del Día Internacional de la Mujer, esta exposición quiere ser un homenaje a les güeles que llevan toda una vida de trabajo y crianza pero que también han acumulado otras muchas vivencias.

Fruto del trabajo de los grupos de fotografía de la U.P., y coordinada por su profesor Fernando González, hace un recorrido por todas las facetas importantes de la vida de les nuestras güeles, o simplemente el retrato de un rostro.

Participan:

Taller de creación literaria de la Biblioteca del Centro Municipal Integrado de El Llano.

Foro de Mujeres de El Llano.

Habrà un espacio especial para todas aquellas personas que quieran colgar fotos de sus güeles.

125 años de socialismo con Gijón.

“Con motivo del aniversario de la Fundación de la Agrupación Socialista de Gijón, esta exposición gráfica recorre su historia hecha memoria, desde su constitución en el 1891 hasta la actualidad. Memoria de 125 años de historia compartida con la ciudad, donde hombres y mujeres del PSOE han sido actores esenciales, tanto en la lucha por la justicia y la igualdad, como en la transformación y modernización de esta villa”.

Organiza: PSOE.



Del 2 al 19 de marzo.



Del 20 de marzo al 2 de abril
Sala de exposiciones.



17

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109



MÚSICA, DANZA Y TEATRO

MÚSICA.

La TONADA en los centros municipales.

Tonada. Josefina Argüelles, Horacio Huerta y Manuel Arenas. Gaitera: Andrea Fernández Joglar. Presenta: Fernando Ruiz.

Colabora: AICA (Asociación de Intérpretes de la canción asturiana).



Martes 7,
19:00 horas.

TEATRO ADULTOS.

La vida de Xuanqui.

Cía Comunata Cepiola Comediantes.

Una comedia asturiana inspirada en el humor hilarante, surrealista y transgresor de *La Vida de Brian*, a cargo de los actores, Carlos Alba, “Cellero” y Chus Prieto “el flacu” Xuanqui, asturiano de Valdesoto, es el romano que se encarga de vigilar su cruz, entablan conversación, le da un culín de sidra al crucificado... y ahí se arma.

Se cuela también la actualidad política: un debate a cuatro entre Jesucristo, Mahoma, Confucio y Buda... Duración aprox.: 85 m.

Colabora: Consejería de Educación y Cultura.
Circuito de las Artes Escénicas.



Jueves 9,
19:00 horas.

TEATRO INFANTIL.

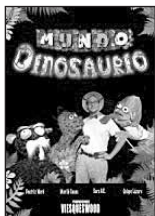
Mundo dinosaurio.

Producciones Viesqueswood.

Mundo dinosaurio es nuestro particular viaje a la era de los dinosaurios, un espectáculo familiar, donde el público se sumerge en una historia protagonizada por los grandes lagartos de la antigüedad.

Edad recomendada: a partir de 6 años.

Organiza: Producciones Viesqueswood. Entrada 6 €. Disponibles hasta completar aforo una hora antes del espectáculo en el mismo Centro Municipal Integrado de El Llano. Más información y reservas en info@produccioneviesqueswood.com



Sábado 4,
18:00 horas.



18

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109

Hay un gallo en tu tejado.

Cía Titiriguiri (Madrid).

Una historia en la que se combina interpretación, títeres, animación, y música.

Un gallo se encuentra atrapado en el tejado de uno de los muchos edificios de una ciudad. La vecina de abajo, intrigada por el canto de un gallo que suena como el mugido de una vaca, le pregunta el porqué de su canto.

Edad recomendada: a partir de 4 años.

Duración aprox.: 45 m.



Miércoles 22,
18:00 horas.



VIDEOPROYECCIONES

Salón de actos (entrada libre hasta completar aforo).



CICLO MARZO 2017: MUJERES EN ACCIÓN.

Organiza: Sociedad Cultural Gijonesa.

Colabora: Fundación Municipal de Cultura.

Presenta: Nacho Muñiz.

Dedicamos el mes de marzo a una serie de retratos femeninos de distintas épocas y nacionalidades.

Onna ga kaidan wo agaru toki (Cuando una mujer sube la escalera).

(Japón, 1960, 111', VOS).

Dirección: Mikio Naruse. Intérpretes: Hideko Takamine, Masayuki Mori, Reiko Dan.

Keiko acaba de quedarse viuda y tiene que valerse por sí misma. Encuentra un empleo como anfitriona en un local de Tokio, pero además de cubrir sus propios gastos debe ayudar económicamente a un hermano enfermo y sin trabajo. (FilmAffinity).



Viernes 3,
19:30 horas.



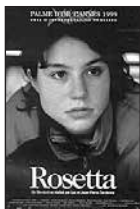
19

AGENDA
DISTRITO EL LLANOMARZO 2017
N.º 109Viernes 10,
19:30 horas.***Hasta cierto punto.***

(Cuba, 1984, 88').

Dirección: Tomás Gutiérrez Alea. Intérpretes: Óscar Álvarez, Mirtha Ibarra, Coralia Veloz.

Un guionista de cine y una trabajadora portuaria tienen puntos de vista opuestos sobre las relaciones amorosas. Esa diferencia refleja dos visiones diferentes de la vida y de los roles individuales dentro de una sociedad que vive un cambio tan radical que trastoca los valores heredados. (FilmAffinity).

Viernes 17,
19:30 horas.***Rosetta.***

(Bélgica, 1999, 91', VOS).

Dirección: Jean-Pierre y Luc Dardenne. Intérpretes: Émilie Dequenne, Fabrizio Rongione, Olivier Gourmet.

Rosetta es una joven de 17 años impulsiva que ve cómo su vida se cierra en torno a las complicaciones que esta le brinda, en un mundo complicado por la adicción al alcohol de su madre. (Sensa Cine).

Viernes 24,
19:30 horas.***Riso amaro (Arroz amargo).***

(Italia, 1949, 108', VOS).

Dirección: Giuseppe De Santis. Intérpretes: Silvana Mangano Vittorio Gassman, Doris Dowling.

Perseguida por la policía, la cómplice de un ladrón se une a un grupo de jornaleras que se dirigen a las plantaciones de arroz del valle del Po. Una vez allí, se reúne con ella su amante que proyecta apoderarse, con la ayuda de unos amigos, de la cosecha. (FILMAFFINITY).

Viernes 31,
19:30 horas.***North Country (En tierra de hombres).***

(EE.UU., 2005, 126, VOS).

Dirección: Niki caro. Intérpretes: Charlize Theron, Frances McDormand, Sissy Spacek.

Josey Aimes, una madre soltera, regresa a su pueblo natal en el norte de Minnesota y, para salir adelante, busca trabajo en las minas de hierro. No se imagina a qué clase de humillaciones se ven sometidas las mujeres en el trabajo. (FILMAFFINITY).

**FORO DE MUJERES DE EL LLANO.
CICLO "DIRECTORAS DE CINE".*****Las mujeres de verdad tienen curvas.***

(EE.UU., 2002, 90').

Dirigida por Patricia Cardoso, con América Ferrera como actriz principal.

En esta película se muestra la lucha entre la concepción tradicional que se impone a las mujeres y las legítimas aspiraciones de obtener un título universitario y llevar una vida profesional.

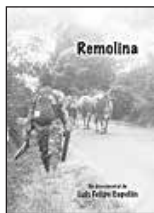
Organiza: Foro de mujeres de El Llano.

Jueves 16,
19:00 horas.***DOCUMENTAL:******REMOLINA Y EL LARGO VIAJE DE MARUJINA CASTIELLO.***

Organiza: Asociación Cultural La Mota Cetín.

Remolina.

A finales de los años 40 era asesinado en los montes de Amieva un joven apodado Remolina. Era, según dicen quienes lo conocieron, una buena persona, un chaval que había venido a trabajar como criado en alguna casa del concejo. Esta película pretende recuperar su memoria... y la de tantos otros. Duración 19 minutos.

Martes 14,
19:00 horas.***El largo viaje de Marujina Castiello.***

Tras el triunfo de los golpistas, la Represión, además de los asesinatos y la cárcel, también utilizó sin ningún tipo de juicio previo, el destierro.

El único delito de Marujina Castiello (una niña de 12 años) era tener dos primos guerrilleros antifranquistas por ello su largo viaje desde Asturias a Logroño. Duración 15 minutos.

Martes 14,
19:00 horas.

**DOCUMENTAL.*****Proyecto Patronus: la magia de una generación.***

Producción, guión, dirección y edición: Fernando Vidal Llavata y Beatriz M. Arranz.

Duración: 85 minutos.

Los directores han querido descubrir las claves y los porqués de la profunda influencia de la saga de Harry Potter en parte de una generación de jóvenes en nuestro país.

A continuación del documental habrá una mesa redonda con los directores del documental los dos días.

Organiza: Asociación Sociocultural La Serena.



Sábado 18,
18:00 horas
y domingo 19,
11:30 horas.

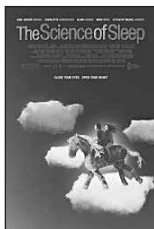
CICLO “IMÁGENES PARA PENSAR”.***La ciencia del sueño.***

(Francia, 2006, 105’).

Dirección: Michel Gondry. Intérpretes: Gael García Bernal, Charlotte Gainsbourg, Alain Chabat.

Un joven diseñador mexicano tímido e introvertido, se va a París cuando su madre, que es francesa, le ofrece allí un trabajo. Su decepción es grande cuando comprueba que se trata de un trabajo rutinario en una pequeña oficina.

Organiza: José Ignacio Fdez. del Castro.



Martes 21,
19:00 horas.

CINE FÓRUM. RECUPERANDO LA MEMORIA HISTÓRICA CICLO “MIRADAS DE MUJER (V)”.***Una palabra tuya.*** (España, 2008, 98’).

Dirección: Ángeles González-Sinde. Intérpretes: Malena Alterio, Esperanza Pedreño, Antonio de la Torre.

Rosario y Milagros son amigas y son barrenderas. También son jóvenes y no tienen ni novio, ni coche, ni amigos, ni futuro, a pesar de lo cual luchan, se pelean, se divierten, se quejan e incluso ligan...

Organiza: José Ignacio Fdez. del Castro.



Lunes 27,
19:00 horas.



22

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109



CURSOS Y TALLERES



Sábados,
del 11 de marzo
al 3 de junio.

TALLERES INFANTILES: MARCHANDO UNA DE MÚSICA.

Para desarrollar el gusto por la música de una forma amena, través de la imitación e interpretación de ritmos, el canto, melodías y coreografías, así como la manipulación y experimentación con instrumentos musicales.

También para potenciar sus capacidades psicomotrices e intelectuales mediante actividades lúdicas y creativas.

Colabora: Juventudes musicales.

Taller para niños/as de 5 años: sábados de 11:00 a 12:00 horas.

Taller de 6 - 7 años: sábados de 12:00 a 13:00 horas.

Inscripción: del 1 al 10 de marzo.

Plazas: 12.

Lugares de inscripción:

1. En las oficinas de atención a la ciudadanía.
2. A través de los cajeros ciudadanos.
3. Por medio de la página web: <http://actividades.gijon.es/ACTTerceros/Oferta.do>

Importe: 12 €.

CHARLA: SE ALQUILA UNA MUJER.

Alquilar el vientre de una mujer para tener un hijo o una hija está prohibido en la mayor parte del mundo y en España es constitutivo de delito.

Mercadear con la vida de las personas es inmoral. Alquilar a una mujer para utilizar su útero, comprar y vender niños y niñas, es éticamente inaceptable.

Ponente: Blanca Esther Aranda Rilo, Presidenta de la Federación de Asociaciones de Mujeres Progresistas de Asturias.

Organiza: Foro de Mujeres de El Llano.



Jueves 2,
19:30 horas.
Salón de actos.



Viernes 17,
19:30 horas.
Aulas 3 y 4.

CHARLA: ALCUENTRU CON...

Anabel Santiago, Sofía Castañón y Vanessa Gutiérrez: *Les nuestres güeles*.

Presenta: Carmen Duarte.

Alcuentru con... acerca una vez al mes, al barriu de El Llano, a persones que trabayan en diferentes ámbitos y que vien a cuntanos esperiencias que nos vitaminen, mineralicen y nos faigan reconcilianos cola humanidá nun momentu hestóricu tan gafu y nel que tan necesario ye crear espacios d'alcuentru como esti, un alcuentru que tamién quier ser cercanu y prestosu.

Anabel Santiago, la voz más potente de la canción asturiana, y les renomaes escritores Sofía Castañón y Vanessa Gutiérrez, van acompañanos con motivu de la esposición "*Les nuestres güeles*", pa facer alcordanza y charranos de les d'elles y cómo-yos influyeron na so vida y na so obra.

Organiza: Fundación Municipal de Cultura.



Sábado 25,
19:00 horas.
Salón de actos.

CHARLA : PROPIEDADES TERAPÉUTICAS Y NUTRITIVAS DEL AGUA DE MAR.

Ponente: Mariano Arnal Vicepresidente de la Fundación Aquamaris (Barcelona).

Hoy existe un segmento de población en continuo crecimiento que demanda una alimentación más respetuosa y más acorde con la naturaleza. Para esta población el agua de mar es un recurso vital. Organiza: Ana Belén Viesca de Almanatur. Estilo de vida Natural y Alcalino.

<http://almanatur.com/647451595>



Martes 28,
19:30 horas.
Aula 3.

CHARLA FORO FILOSÓFICO DE EL LLANO.

"La Filosofía ante la lírica de la vida aquí y ahora: ¿Sigue siendo la "poesía necesaria como el pan de cada día?"

Organiza: José Ignacio Fdez. del Castro.



24

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109



SERVICIOS SOCIALES

EL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES.

El Distrito de El Llano cuenta con estos dos puntos de atención:

Centro Municipal Integrado de El Llano.

El horario de atención al público es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y martes de 15:30 a 17:00 horas.

Centro de Servicios Sociales de Contrueces.

El horario de atención al público es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y martes de 15:30 a 17:00 horas.

CITA PREVIA:
985 185 249.

CITA PREVIA:
985 181 524.

Lunes 20,
19:00 horas.
Salón de actos.



XII JORNADAS CONTRA EL RACISMO Y LA XENOFOBIA.

Charla personas que se mueven. Coloquio sobre la situación de las personas migrantes y refugiadas que llegan a nuestro país.

Intervienen:

- Patricia Simón, periodista especializada en relaciones internacionales y en información con enfoque de género.
- Marta Segovia Benavides, Asesora Jurídica del Programa de Atención Integral a Personas Solicitantes de Protección Internacional de Cruz Roja.
- Raquel Palacio Torre, Coordinadora del Área Social de Accem-Asturias.

Organiza: XII Jornadas contra el racismo y la xenofobia, *BIENVENIDOS*.



Jueves 23,
19:00 horas.
Salón de actos.

Teatro adultos.

De polvo y agua, Teatro del Dónde.

Dirección: Victoria Mateos.

Intérpretes: Cristina Canudas, Laura Ruíz.

Doscientos treinta y dos millones de personas se ven obligadas a desplazarse de su lugar de origen. Las causas son diversas: violencia, pobreza, religión...



25

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

MARZO 2017
N.º 109



En la búsqueda de una vida mejor, doscientos treinta y dos millones de personas terminan por perderla. Hay una migración que se hace sobre un tren llamado La Bestia y que implica atravesar un desierto, sin duda, arriesgar la vida.

Organiza: XII Jornadas contra el racismo y la xenofobia, *BIENvenidos*.

Colabora: Conseyu de la Mocedá del Principáu d'Asturies.

Viernes 24,
18:00 horas.
Patio exterior
entrada al Centro
Municipal.

Merienda intercultural.

Se ofrecerá café, té y chocolate acompañado de postres de otros países y culturas. Actividad abierta a la participación de familias y personas del barrio que deseen acudir. Organiza: XII Jornadas contra el racismo y la xenofobia, *BIENvenidos*.

Exposición fotográfica Mézclate.

Exposición que pretende acercar y dar a conocer la diversidad social, cultural y étnica existente en nuestra sociedad y su reflejo en las diferentes formas de vida y convivencia que adoptan las familias.

Producida y realizada por la Comisión organizadora de las Jornadas contra el racismo y la xenofobia.

Visitas escolares para los colegios de la zona que lo soliciten, durante la semana del 20 al 24 de marzo.

Organiza: XII Jornadas contra el racismo y la xenofobia, *BIENvenidos*.



Del 20 al 26 de
marzo.
Sala de
exposiciones
planta baja.



ENTIDADES Y ASOCIACIONES

CENTRO MUNICIPAL INTEGRADO DE EL LLANO.

Colectivo por el Arte de El Llano (Sección pintura).

Talleres en el Colegio Público Ramón Menéndez Pidal (La Escuelona). Inscripciones en el Centro Municipal Integrado de El Llano.

Foro de Mujeres de El Llano.

Reuniones todos los jueves, 19:30 horas.

Agrupación Deportiva la Peñuca.

Reuniones todos los jueves, 19:00 horas.

**Grupo de Montaña El Trasgu Andayón.**

Reuniones todos los miércoles, 19:00 horas.

Asociación Centro Trama. Trabajo en integración y desarrollo social. Sala de reuniones.**Plataforma de afectados por las hipotecas.**

Reuniones todos los viernes, 18:00 horas.

Asociación APD. Escuela de padres y madres.

Sesiones abiertas y gratuitas todos los miércoles de 9:30 a 13:30 horas.

Club deportivo Antonio Rico. Clases gratuitas de ajedrez todos los viernes a las 19:00 horas.**Asociación sociocultural La Serena.**Promoción de actividades socioculturales en el barrio de El Llano. C/ Saavedra, nº 69. Contacto: asclaserena@gmail.com**RESUMEN DE ACTIVIDADES****Jueves 2,**
19:30 horas.

Charla: "Se alquila una mujer". Salón de actos.

Viernes 3,
19:30 horas.Video proyección. *Onna ga kaidan wo agaru toki* (Cuando una mujer sube la escalera) (VOS).
Salón de actos.**Sábado 4,**
18:00 horas.Teatro Infantil: *Mundo dinosaurio*. Entrada 6 €. Organiza Producciones ViesquesWood. Salón de actos**Martes 7,**
19:00 horas.

Tonada: AICA. Salón de actos.

Jueves 9,
19:00 horas.Teatro Adultos: *La vida de Xuanqui*. Cía. Comunata Cepiola Comediantes. Salón de actos.**Viernes 10,**
9:00 horas.

Congreso Comarcal de CC.OO. Salón de actos.

Viernes 10,
19:30 horas.Video proyección. *Hasta cierto punto*.
Salón de actos.**Martes 14,**
19:00 horas.Documental: *Remolina y El largo viaje de Marujina Castiello*. Salón de actos.**Jueves 16,**
19:00 horas.Video proyección. *Las mujeres de verdad tienen curvas*. Salón de actos.**Viernes 17,**
19:30 horas.Video proyección. *Rosetta* (VOS). Salón de actos.**Viernes 17,**
19:30 horas.Charla: Anabel Santiago, Sofía Castañón y Vanessa Gutiérrez: *Les nuestras güeles*. Aulas 3 y 4.



Marzo 2017						
domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
	1	2	3	4	5	6
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Sábado 18,
18:00 horas.

Domingo 19,
11:30 horas.

Lunes 20,
19:00 horas.

Martes 21,
19:00 horas.

Miércoles 22,
18:00 horas.

Jueves 23,
19:00 horas.

Viernes 24,
18:00 horas.

Viernes 24,
19:00 horas.

Sábado 25,
19:00 horas.

Lunes 27,
19:00 horas.

Martes 28,
19:30 horas.

Viernes 31,
19:30 horas.

Documental. *Proyecto Patronus: la magia de una generación.* Salón de actos.

Documental. *Proyecto Patronus: la magia de una generación.* Salón de actos.

Charla: *personas que se mueven. Coloquio sobre la situación actual de las personas migrantes y refugiadas que llegan a nuestro país.*
Salón de actos.

Video proyección. *La ciencia del sueño.*
Salón de actos.

Teatro Infantil. *Hay un gallo en tu tejado.* Cía. Titirigüiri (Madrid). Salón de actos.

Teatro Adultos. *De polvo y agua.* Cía. Teatro del Dónde. Salón de actos.

Merienda intercultural. Patio exterior Acceso Avda. de El Llano.

Video proyección. *Riso amaro (arroz amargo)* (VOS). Salón de actos.

Charla: *Propiedades terapéuticas y nutritivas del agua de mar.* Salón de actos.

Video proyección. *Una palabra tuya.*
Salón de actos.

Charla. La Filosofía ante la lírica de la vida aquí y ahora: ¿Sigue siendo la "poesía necesaria como el pan de cada día"? Aula 3.

Video proyección. *North Country (En tierra de hombres)* (VOS). Salón de actos.

EXPOSICIONES:

Hasta el 31 de marzo.

Exposición de fotografías seleccionadas y ganadoras del Concurso de Fotografía Gijón Leyendo 2016.

Espacio expositivo Primera planta.

Del 2 al 19 de marzo.

Les nuestres güeles.

Grupos de fotografía de la Universidad Popular.

Del 20 al 26 de marzo.

Exposición fotográfica Mézclate.

Organiza: XII Jornadas contra el racismo y la xenofobia, *BIENvenidos.*

Del 20 de marzo al 2 de abril.

125 años con Gijón.

Organiza: PSOE Gijón.

www.gijon.es

Distrito
EL LLANO



i

CMI EL LLANO

Río de Oro, 37. 33209 Gijón
T 985 185 240 | F 985 185 244
cmillano@gijon.es

HORARIO

Lunes a sábado, de 8.00 a 22.00 h.
Domingos, de 8.00 a 15.00 h.



Ayuntamiento
de **Gijón**

Servicio de Relaciones Ciudadanas